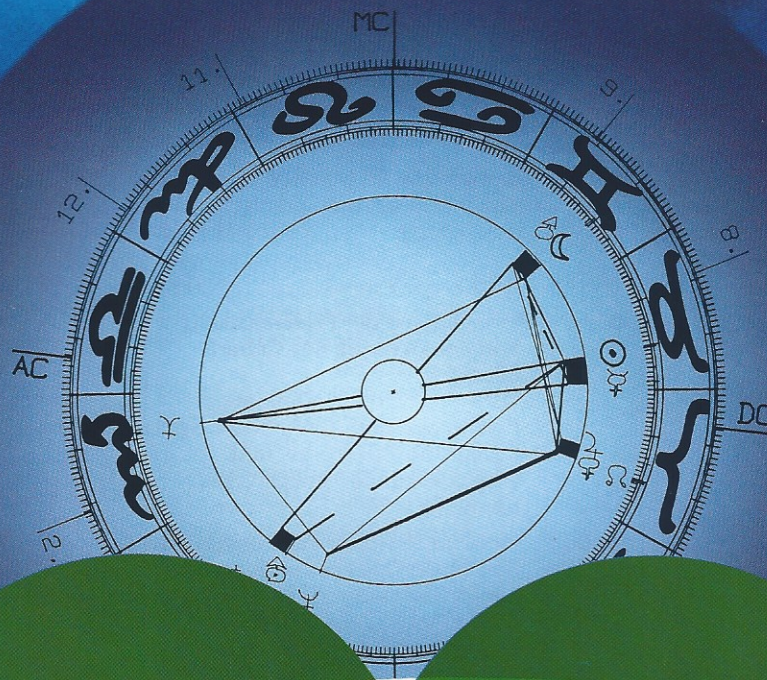


WELT-KONGRESS ASTROLOGIE 87

Kongresshaus Zürich, 30. April bis 3. Mai 1987

Donnerstag, 30. April 1987: Publikumsabend

Simultanübersetzung in Deutsch, Englisch und Französisch



Berufsastrologen, Astrologie-Schüler und Astrologie-Laien sind herzlich eingeladen zur Teilnahme am

3. Astrologie-Welt-Kongress in der Schweiz

vom 30. April bis 3. Mai 1987
im Kongresshaus Zürich, Gotthardstrasse 5.
Nachkongress-Veranstaltungen am 4. Mai.

Leitgedanken:

Astrologie und neues Bewusstsein

Astrologie als Lebenshilfe in einer sich wandelnden Zeit

Astrologen aus aller Welt treffen sich zu einem Forum für alle. Neben international bekannten Referenten werden an diesem Kongress Delegationen verschiedenster astrologischer Organisationen teilnehmen, um gemeinsam die Basis einer modernen Astrologie zu definieren. Sie erfahren von den verschiedenen Referenten und Autoren, wie überall in der Welt Anstrengungen unternommen werden, um

- die Astrologie zur Würdigung und zur Entfaltung des Menschen einzusetzen und damit den guten Ruf der Astrologie wieder herzustellen,
- die weitverbreitete Angst vor der Zukunft abzubauen, indem die Ordnung der Naturgesetze aufgezeigt wird.

Der Astrologie-Weltkongress bietet ein reichhaltiges Angebot an 15 Vorträgen und 42 Workshops von namhaften Referenten aus der ganzen Welt. Alle Interessenten erhalten die Gelegenheit, Kommunikation und Austausch auf internationaler und methodenunabhängiger Basis zu erleben. Berufsastrologen können ihre Ideen und Methoden in der Beratung, Therapie und geistigen Hilfe austauschen. Sie werden gestärkt im Wissen, dass eine hohe Berufsethik eine integre, qualifizierte Arbeitsweise garantiert und dass im Laufe der Zeit der richtige Stellenwert der Astrologie in der menschlichen Gesellschaft wieder anerkannt sein wird.

Vorträge und Workshops

Vorträge werden im grossen Kongress-Saal im Plenum gehalten und simultan in die deutsche, englische und französische Sprache übersetzt. Am Freitag nachmittag sowie am Samstag- und Sonntag morgen sind Workshops zu je 90 Minuten eingeplant, welche jedoch im Unterschied zu den Vorträgen **nicht** übersetzt werden. Es finden jeweils sieben Workshops parallel statt, und Sie können sich dazu nach Ihrer Wahl am Freitag morgen, 1. 5. 87, eintragen. Diejenigen Workshops, welche noch nicht in diesem Programm aufgeführt sind, werden am Donnerstag abend, 30. 4. 87, am Anschlagbrett bekanntgegeben.

Zusatzleistungen

Eine grosse Auswahl einschlägiger Literatur und zwei Computer zur Erstellung von Horoskopen nach verschiedensten Methoden stehen zur Verfügung.

Kongress-Sprachen

Deutsch, Englisch, Französisch

Organisation

Anmeldung, Bestätigung, Reservation der Hotelzimmer, Rechnungswesen sowie Vor- und Nachkongressreisen werden durch das Reisebüro Kuoni getätigt. KUONI «Astro 87», Postfach, CH-8037 Zürich. Telefon 01/44 12 61.

Veranstalter

API, Astrologisch-Psychologisches Institut
Bruno und Louise Huber,
Obertilistrasse 4, CH-8134 Adliswil.
Telefon 01/710 37 76.

Astrodata AG

Claude Weiss,
Lindenbachstrasse 56, CH-8042 Zürich.
Telefon 01/363 60 60 und 01/700 10 12.

Sauter-Organisation

Ueli Sauter Ing.,
Hauptstrasse 110, CH-8280 Kreuzlingen.
Telefon 072/72 15 73.

Kongress-Programm

Publikums-Abend

- 19.00 h **Eröffnung**
Music-of-the-Moment
am Flügel Gerald Jay
Markoe, USA
- 19.10 h **Bruno Huber, Schweiz**
- 19.35 h **Marion March, USA**
- 20.00 h **Bernd A. Mertz,**
Deutschland
- 20.25 h **Pause**
- 20.55 h **Noel Jan Tyl, USA**
- 21.20 h **Prof. Arnold Keyserling,**
Österreich

Freitag, 1. Mai 1987

Für alle Vorträge sind 45 Minuten vorgesehen. Simultanübersetzung: Deutsch, Englisch, Französisch.

Vorträge:

- 09.00 h **Wandlungen der Persönlichkeit: Von der Dynamik des Geburtsbildes.**
Dr. Baldur Ebertin, Diplom-Psychologe und Autor, Leiter des Instituts für Ausdrucks- und Charakterkunde, Stuttgart, BRD (deutsch)
- 10.00 h **Pluto im Skorpion und Neptun im Steinbock: Das Prisma eines neuen Bewusstseins.**
Claude Weiss, Autor und Dozent, Präsident der Astrodata AG, Herausgeber der Zeitschrift «Astrologie heute», Zürich, CH (deutsch)
- 11.15 h **Der progressive Mondzyklus.**
Leyla Rael-Rudhyar, Leiterin des Rudhyar Institute for Transpersonal Activity, San Francisco, USA (englisch)
- 12.00 h **Mittagspause**

Workshops:

(werden nicht übersetzt)

14.00 —

15.30 h: 7 Workshops parallel

1) **The Cyclic Approach to Aspect Interpretation.**

Alexander Ruperti, Autor und Physiotherapeut, Lausanne, CH (englisch)

2) **The Divine Plot: Astrology, Reincarnation, Cosmology and History.**

Tad Mann, Autor und Berufsastrologe, Kent, GB (englisch)

3) **Therapeutische Aspekte in der astrologischen Partnerberatung.**

Peter Niehenke, Psychologe und Präsident des Deutschen Astrologen-Verbandes (DAV), Freiburg, BRD (deutsch)

4) **Astrologie und Psychosomatik: Ein neues Verständnis von Krankheit und Gesundheit.**

Hermann Meyer, Autor und Leiter des Instituts für psychologische Astrologie, München, BRD (deutsch)

5) **Die Ausdrucksebenen des sexuellen Potentials im Horoskop.**

Marion March, Autorin und Leiterin des Aquarius Workshops, Los Angeles, USA (deutsch)

6) **Astrologie in der christlichen, jüdischen und arabischen Kultur. Lehrstuhl für Astrologie bis zum 16. Jahrhundert in Valencia, Spanien.**

Enrique Flames Ferre, Rechtsanwalt und Vorsitzender der Astrologischen Gesellschaft, Valencia, Spanien (deutsch)

7) wird am Anschlagbrett bekanntgegeben.

15.30 h **Pause**

16.30 —

18.00 h: 7 Workshops parallel

1) **Weisheit und Bewusstwerdung in Beziehung zum vierten und elften Haus.**

Dr. Karen Hamaker-Zondag, Leiterin der Schule für Astrologie, Parapsychologie und verwandte okkulte und esoterische Wissenschaften, Amstelveen, Holland (deutsch)

2) **Eine Reise durch das Horoskop: Ein Weg der Selbstentdeckung.**

Louise Huber, Autorin und Leiterin des Astrologisch-Psychologischen Instituts (API), Adliswil, CH (deutsch)

3) **Die Archetypen im Individual-Horoskop und als Transit: Wege zur Erkenntnis und Persönlichkeitsgestaltung.**

Bernd A. Mertz, Autor und Berufsastrologe, Frankfurt, BRD (deutsch)

4) **Astrology in the 21st Century: A technical Perspective.**

Henry Weingarten, Leiter der New York School of Astrology, New York, USA (englisch)

5) **Introduction to Experiential Astrology.**

Jeff Jawer, Psychotherapeut und Astrologe, San Francisco, USA (englisch)

6) **Dimensionen der Schicksalsgestaltung: Die differenzierte Interpretation von Transiten, Sonnenbogendirektionen und Progressionen.**

Dr. Baldur Ebertin, Diplom-Psychologe und Autor. Leiter des Instituts für Ausdrucks- und Charakterkunde, Stuttgart, BRD (deutsch)

7) wird am Anschlagbrett bekanntgegeben.

18.00 h Pause

Vorträge:

20.00 h **Music-of-the-Moment**
Gerald Jay Markoe, Astromusic, New York, USA, spielt die Konstellationen des Augenblicks auf dem Flügel.

20.05 h **Die grosse Begegnung: Saturn – Uranus – Neptun**
André Barbault, Autor und Chefredaktor der Zeitschrift «L'astrologue», Paris, F (französisch)

21.00 h **Komplexe, Schicksal und das Horoskop.**
Dr. Liz Greene, Autorin, Psychoanalytikerin und Leiterin des Centre for Psychological Astrology, London, GB (englisch)

22.00 h Versammlung der internationalen Delegationen.

Samstag, 2. Mai 1987

Workshops:

(werden nicht übersetzt)

09.00 –

10.30 h: 7 Workshops parallel

1) **The Transits of Pluto and the Creative Use of Pain and Crisis.**
Howard Sasportas, Autor und Dozent, Co-Leiter des Centre for Psychological Astrology, London, GB (englisch)

2) **Harmonization based on the Elements in our Chart.**
Elisa Guerra M. Campos, Präsidentin des SER Total-Institut, Sao Paulo, Brasilien (englisch)

3) **Parahmehansa Yogananda, ein geistiger Pionier für ein neues Bewusstsein.**

Udo Rudolph, Leiter der Hamburger Astrologischen Studiengemeinschaft, Hamburg, BRD (deutsch)

4) **Das Bewusstsein der Liebe in der initiatischen Astrologie.**
Dr. Rüdiger Müller, Diplom-Psychologe und Autor, und Lucile Enzensberger, Schriftpsychologin und Astrologin, Ibach, BRD (deutsch)

5) **Freedom of the Known: The Uranus Factor.**
Jeff Green, Dozent und Autor, Washington, USA (englisch)

6) **Träume und Kosmos.**
Eric Weil, Berufsastrologe und Dozent, Genf, CH (deutsch)

7) wird am Anschlagbrett bekanntgegeben.

10.30 h Pause

11.00 –

12.30 h: 7 Workshops parallel

1) **Die Wahlfreiheit des Menschen, sichtbar aus der Zusammenschau von Mondknoten-, Grund- und Häuserhoroskop.**

Bruno Huber, Direktor des Astrologisch-Psychologischen Instituts (API), Präsident des Schweizer Astrologenbundes (SAB), Chefredaktor «Astrolog», Adliswil, CH (deutsch).

2) **Neues Körperbewusstsein: Wir entdecken die individuellen Heilkräfte im Horoskop.**

Heidi Dohmen, Leiterin des Schweizer Astroforum (SAF), Rieden, CH (deutsch)

3) **L'approche cyclique des aspects.**

Marie-Cavaignac, Autorin und humanistische Astrologin, Paris, F (französisch)

4) **Pluto: The Evolutionary Journey of the Soul.**

Jeff Green, Dozent und Autor, Washington, USA (englisch)

5) **Counselling with Transits.**

Leyla Rael-Rudhyar, Leiterin des Rudhyar Institute for Transpersonal Activity, San Francisco, USA (englisch)

6) **Der Umgang mit den geistigen Planeten in einer Zeit der Wende.**

Claude Weiss, Autor und Dozent, Präsident der Astrodata AG, Herausgeber der Zeitschrift «Astrologie heute», Zürich, CH (deutsch)

7) wird am Anschlagbrett bekanntgegeben

12.30 h Mittagspause

Vorträge:

14.00 h **Die Gauquelin-Forschungen: Ihre Bedeutung für die astrologische Praxis.**

Dr. Michel Gauquelin, Autor, Psychologe und Leiter des «Laboratoire d'étude des relations entre rythmes cosmiques et psycho-physiologiques», Paris, F (französisch)

15.00 h **Astropsychotherapie – eine evolutionäre Therapie.**
Hermann Meyer, Autor und Leiter des Instituts für psychologische Astrologie, München, BRD (deutsch).

15.45 h Pause

16.15 h **Direktionen im Leben von Pablo Picasso.**

Eric Weil, Berufsastrologe und Dozent, Genf, CH (deutsch)

17.15 h **Der tiefere Sinn der fixen Häuser: Freundschaft, Bewusstwerdung und Bewusstsein.**

Dr. Karen Hamaker-Zondag, Leiterin der Schule für Astrologie, Parapsychologie und verwandte

okkulte und esoterische Wissenschaften, Amstelveen, Holland (deutsch)

18.00 h Pause

20.00 h **Music-of-the-Moment**

Gerald Jay Markoe, Astromusic, New York, USA, spielt die Konstellationen des Augenblicks auf dem Flügel.

20.05 h **Das Zusammenspiel von Neptun und Pluto: Der Geist des Friedens oder die Welt in Aufruhr.**

Noel Jan Tyl, Diplom-Psychologe und Autor, Virginia, USA (englisch)

21.00 h **Wie die Astrologie dem Leben Sinn gibt.**

Dennis Elwell, Journalist und astrologischer Berater, West Midlands, GB (englisch)

22.00 h Versammlung der internationalen Delegationen

Sonntag, 3. Mai 1987

Workshops: (werden nicht übersetzt)

09.00 –

10.30 h: 7 Workshops parallel

1) **Astrologie im Augenblick.**

Johan Hjelmberg, Psychologe, Astrologe und Chirologe, mit Louise Kirsebom, Astrologin und Chirologin, Birkerød, Dänemark (deutsch)

2) **Der Mutter-Archetyp im Horoskop: Klärungen aus der Sicht der modernen tiefenpsychologischen Entwicklungspsychologie. Ein Beitrag zur Mond-Saturn-Kontroverse.**

Wolfhard König, Diplom-Psychologe, Astrologe Dipl. API, Dipl. Mathematiker, München, BRD (deutsch)

3) **Awakening the Goddess.**

Angel Thompson, Berufsastrologin und Erfinderin von «Star Cards», Californien, USA (englisch)

4) **Les aspects des planètes lentes: leur influence sur le scénario de vie (script).**

Claude Weiss, Autor und Dozent, Präsident der Astrodata AG, Herausgeber der Zeitschrift «Astrologie heute», Zürich, CH (französisch)

5) **Symbole des Tierkreises – Symbole des Organismus.**

Edith Wangemann, Präsidentin der Kosmobiosophischen Gesellschaft, Wuppertal, BRD (deutsch)

6) **Astrologie in den Medien.**

Winfried S. Noé, Medienastrologe, München, BRD (deutsch)

7) wird am Anschlagbrett bekanntgegeben

10.30 h Pause

11.00 – 7 Workshops parallel

12.30 h:

1) **Das Sonnensystem als lebendiger Organismus: Astronomie für Astrologen.**

Planetenbahnen, Gravitationsgesetze und Aspektbilder.

Bruno Huber, Direktor des Astrologisch-Psychologischen Instituts (API), Präsident des Schweizer Astrologenbundes (SAB), Chefredaktor «Astrolog» Adliswil, CH (deutsch)

2) Secrets of the Houses.

Dennis Elwell, Journalist und astrologischer Berater, West Midlands, GB (englisch)

3) Astrodrama.

Friedel J. Roggenbuck, Leiter der Astrodrama Reisetheater-Truppe, Zürich, CH (deutsch)

4) Astrologie erleben, gestalten, integrieren: Ein Einblick in das Konzept einer integrativ-kreativen Kosmopsychologie.

Stefan Bischof, dipl. Pneopäde (AFA), Astrologe, Leiter der Atempädagogischen Praxisgemeinschaft, Freiburg, BRD (deutsch)

5) Les recherches Gauquelin: Application dans la pratique.

Dr. Michel Gauquelin, Autor, Psychologe und Leiter des «Laboratoire d'étude des relations entre rythmes cosmiques et psycho-physiologiques», Paris, F (französisch)

6) Die ganzheitliche Deutungskunst: Arbeiten mit dem Aspektbild

John Portmann, Kunsterzieher, Dipl.-API, Astrologie-Lehrer und Berater, Basel, CH (deutsch)

7) wird am Anschlagbrett bekanntgegeben.

12.30 h Mittagspause

Vorträge

14.00 h **Das Horoskop, ein natürlicher Weg zur Ganzheit des Menschen: Von der Analyse zur Synthese.**

Louise Huber, Autorin und Leiterin des Astrologisch-Psychologischen Instituts (API), Adliswil, CH (deutsch)

15.00 h **Das Orakel von Delphi und die Astrologie heute.**

Bernd A. Mertz, Autor und Berufsastrologe, Frankfurt, BRD (deutsch)

15.45 h Pause

16.15 h **Astrologie und hermetische Lehre.**

Prof. Arnold Keyserling, ehem. Präsident des europ. Verbandes der Humanistischen Psychologie, Wien, A (deutsch)

17.15 h **Astrologie als Symbolon.**

Thorwald Dethlefsen, Diplom-Psychologe, Autor und Leiter des Privatstudiums für ausserordentliche Psychologie, München, BRD (deutsch)

18.00 h Schluss des Kongresses

20.00 h **Starlight Party**

20.15 h **Music-of-the-Moment.**

Gerald Jay Markoe singt und spielt Astro-Musik auf dem Flügel.

20.30 h Zwanglose Begegnung und Gespräche mit den Referenten. Sie finden diese an ihren Tischen im Festsaal.

Nachkongress-Veranstaltungen:

(werden nicht übersetzt)

Montag, 4. Mai 1987

Workshops

im Kongresshaus, 09.00 – 17.00 h, sFr. 80.–.

1) **Building the Phase Mandala: Integrating Lunation Cycle, Progressions and Transits.** Leyla Rael-Rudhyar, Leiterin des Rudhyar Institute for Transpersonal Activity, San Francisco, USA (in engl. Sprache).

Die Entfaltung des Anlagepotentials anhand der Sonne-Mond-Phasen, der Progressionen und der Transite, und wie wir aus diesen Elementen die wichtigsten Perioden unserer Entwicklung erkennen können.

2) **Astrodrama: Astrology comes alive.** Jeff Jawer, Psychotherapeut und Astrologe. San Francisco, USA (in engl. Sprache).

Im Mittelpunkt dieses Workshops steht das Erforschen der astrologischen Symbole mittels Rollenspiel und Visualisierungsübungen.

3) **Mars und Pluto: Dance of the Warriors.** Angel Thompson, Berufsastrologin und Erfinderin von «Star Cards», USA (in engl. Sprache).

Die gewaltigen Antriebs- und Transformationsenergien spiegeln sich in den Planeten Mars und Pluto. Indem wir lernen, mit diesen kämpferischen Kräften umzugehen, können wir ihre Heilkraft durch uns fliessen lassen.

4) **Deep Analysis of the Horoscope keyed by the Houses and their Rulers.**

Noel Jan Tyl, Diplom-Psychologe und Autor. Virginia, USA (in engl. Sprache).

Eine intensive Studie der persönlichen Identität: Elterliche Prägungen, sozialer Status, Ängste und Erwartungen in Bezug auf Beziehungen, der Umgang mit Nähe und Sexualität sowie die Wandlungsfähigkeit.

5) **Berufsberatung im Horoskop**

Marion March, Autorin und Leiterin des Aquarius Workshops, Los Angeles, USA (deutsch)

Im Anschluss an den Weltkongress

5.–11. Mai 1987 in Sarnen

(Luzern-Interlaken), Hotel Wilerbad, Bruno und Louise Huber, API (in englischer Sprache)

Seminar in Astrologischer Psychosynthese für Anfänger und Fortgeschrittene: **Neue Methoden der ganzheitlichen Horoskopdeutung.**

Bitte spezielles Programm anfordern.

Das Astrologisch-Psychologische Institut (API) führt seit 19 Jahren systematische Schulungskurse in Astrologischer Psychologie durch (auf Wunsch bis zur beruflichen Reife mit Diplomabschluss). Bitte verlangen Sie das Jahresschulungsprogramm. Eigener Fachverlag, Cortex-Computer und Zeitschrift «Astrolog» im siebten Jahrgang. API, Obertlistr. 4 CH-8134 Adliswil. Telefon 01/710 37 76.

Astrodata AG

Horoskopberechnungen und Aufzeichnungen sowie schriftliche Analysen per Computer. Astrologiekurse für Anfänger und Fortgeschrittene. Verlagsprogramm, Bücher und Software-Verkauf. Kursunterlagen und detaillierte Informationen durch: Astrodata AG, Lindenbachstrasse 56, CH-8042 Zürich. Telefon 01/363 60 60.

Sauter-Organisation

Wochenferienkurse auf dem Stoos mit: Wolfgang Angermeyer, Mirjam Bertsch, Dennis Elwell, Dr. Heinz Fiedelsberger, Fritz Gehre, Dr. Liz Greene, Johan Hjelmberg, Louise und Michael Huber, Prof. Arnold Keyserling, Hermann Meyer, Udo Rudolph, Eric Weil, Claude Weiss.

Ausführliches Programm durch: Sauter-Organisation, Hauptstrasse 110, CH-8280 Kreuzlingen. Telefon 072/72 15 73, aus Deutschland 00 41 72/72 15 73.

Anmeldung

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Begleitperson: Name: _____

Vorname: _____

Unterschrift: _____

Anmeldung für _____ Personen zum Astrologie-Weltkongress 1987

Generalkarte für Donnerstag bis Sonntag **Fr. 295.–** bei Anmeldungen bis 31. 1. 1987

Generalkarte für Donnerstag bis Sonntag **Fr. 345.–** bei Anmeldungen ab 1. 2. 1987

Karte nur für Publikums-Abend am Donnerstag, 30. 4. 1987, **Fr. 25.–**

Einzelkarte für einen Tag **Fr. 150.–**
 Freitag Samstag Sonntag

für Workshop am Montag, 4. Mai mit _____

Der Betrag ist sofort nach Erhalt der Bestätigung zu entrichten.

Zimmerreservationen (können bis zum 4. April besorgt werden):

Kat. A Einzel **Fr. 170.–/215.–**
Kat. B Einzel **Fr. 120.–/160.–**
Kat. C1 Einzel **Fr. 90.–/115.–**
Kat. C2 Einzel* **Fr. 50.–/ 85.–**

Kat. A Doppel **Fr. 250.–/300.–**
Kat. B Doppel **Fr. 160.–/190.–**
Kat. C1 Doppel **Fr. 100.–/150.–**
Kat. C2 Doppel* **Fr. 75.–/100.–**
*ohne Dusche/Bad

Ankunftsdatum: _____

Abreisedatum: _____

Anmeldungen an: **Reisebüro Kuoni Kongressabteilung «Astro 87» Postfach CH-8037 Zürich Telefon 01/44 12 61**